

# Aspekte der globalen Wikipedia und der Wikimedia-Commons

Wikipedia-Konferenz im Geisteswissenschaftlichen  
Zentrum der Universität Leipzig

Prof. Dr. Rainer Hammwöhner  
Lehrstuhl für Informationswissenschaft  
Fakultät für Sprach-, Literatur- und Kulturwissenschaften

Vortrag 2.6

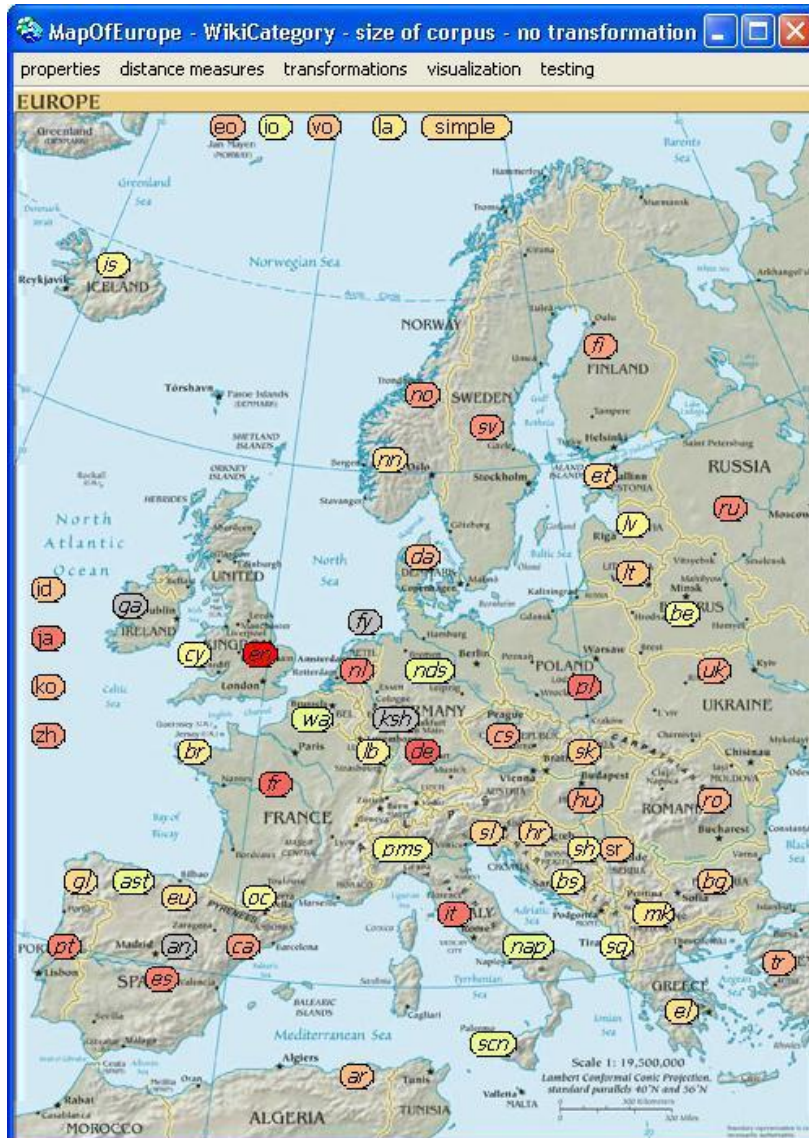


Universität Regensburg

# Aspekte der globalen Wikipedia und der Wikimedia-Commons

- Wissens(re)präsentationen
  - Welches Wissen: inhaltlich, begrifflich, sprachlich?
  - Wessen Wissen?
  - Zu welchem Zweck?
  - Wie repräsentiert: informell, semi-formal, formal
- Wikipedia: Ein kritischer Standpunkt
  - Kritisch?
  - Standpunkt?
- Wer kontrolliert die Wikipedia?
  - DIE Wikipedia?
  - Kontrolle?

Universität Regensburg



# Europäische Wikipedien

# Wissensrepräsentation

- Form
  - Freitext, formatierter Text
  - Kategorien / Kategoriensystem
  - Interlanguage Links
- Zweck
  - Wissensvermittlung
  - Wissensorganisation
  - Erlangung von Deutungshoheit
  - Konservierung von Sprache und Kultur
- Publikum
  - regional
  - global

# Kategoriensystem

## Englische Wikipedia:

Leipzig – Cities in Saxony – Geography of Saxony – Saxony – Saxons – Ancient peoples – Ancient people – Ancient history – Prehistory – Anthropology – Interdisciplinary fields - Science – Knowledge – Information – Concepts – Thought – Mind – Cognitive Science – Interdisciplinary fields – Science – Main topic classifications

## Deutsche Wikipedia:

Leipzig – Sachsen nach Gemeinde – Sachsen – Mitteldeutschland – Region als Thema – Räumliche Systematik – Hauptkategorie

## Wikimedia Commons:

Leipzig – Municipalities in Saxony – Saxony – States of Germany – Subnational entities – Regions – Geography – Social Science – Science – Knowledge - Topics

# Interlanguage Links

- Hinweis auf Alternativlektüre
- Grundlage für Konsistenzüberprüfungen
- Grundlage für die Einschätzung der Verwandtschaft von Wikipedien

## Sachsen (Land) als Sachsen (Stamm)?

- Sachsen (Land) in 47 Wps
- Sachsen (Stamm) in 7 Wps
- Sachsen als Sachsen in 2 Wps (Englisch, Türkisch)
  
- Anbei, keine Wp sieht einen Zusammenhang zwischen Westfalen (Land) und Sachsen (Stamm), obwohl dies historisch korrekt wäre.

# Fragestellungen

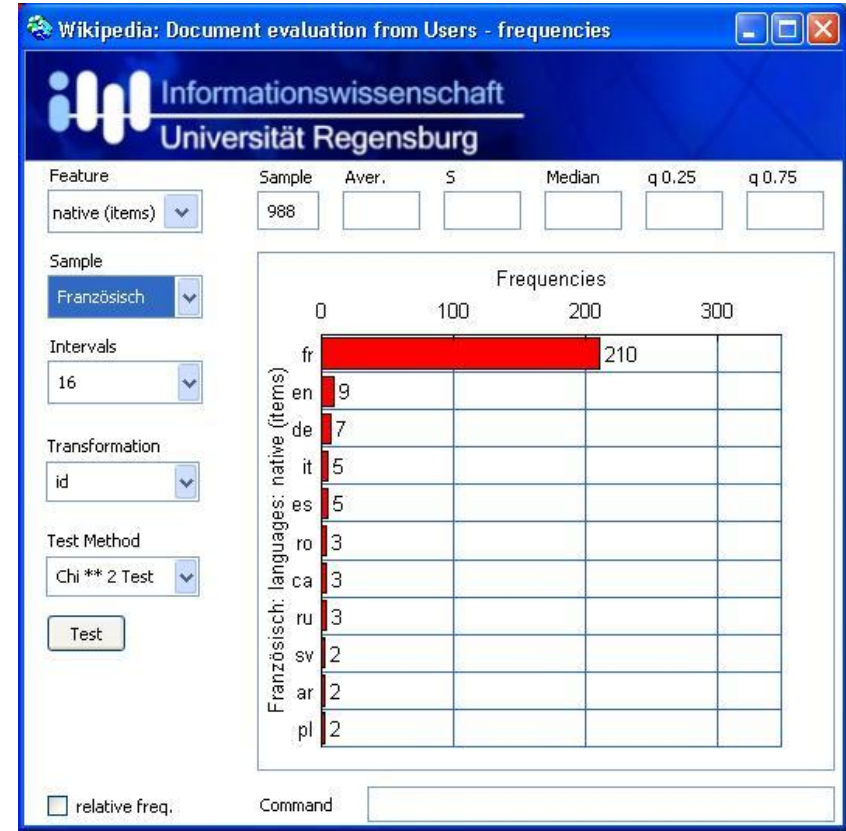
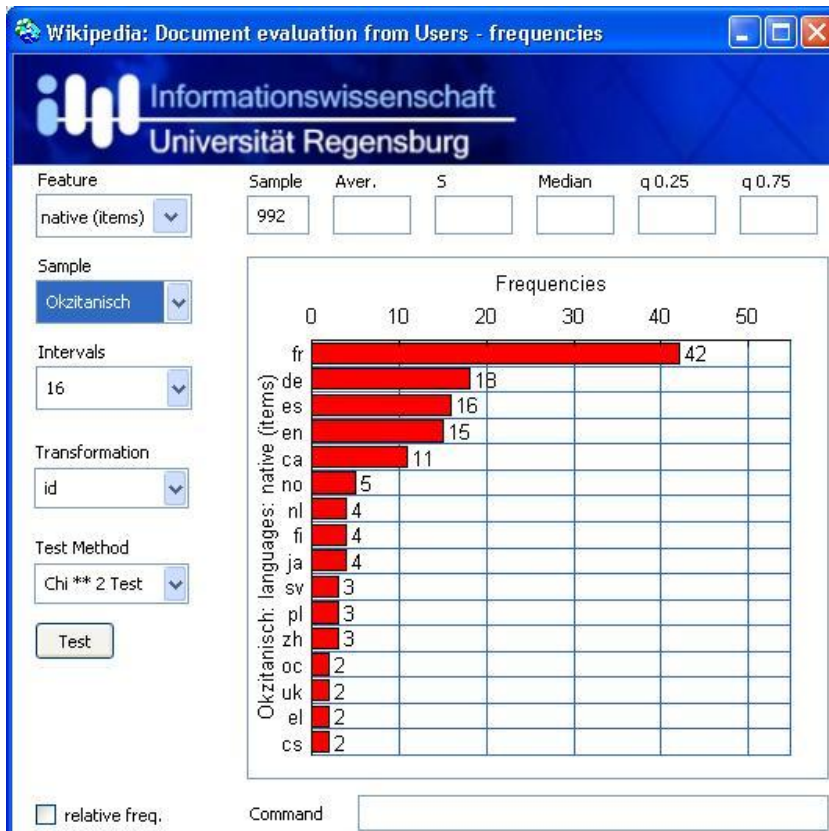
- Undifferenzierte begriffliche Relationen
  - Ober- / Unterbegriff
  - Teil / Ganzes
  - Assoziation / unspezifizierte Begriffsverwandtschaft
- Lokale vs. globale Kohärenz
- Erfordernis hoher Abstraktionsstufen?
- Änderungsaufwand

## Sprachversionen der Wikipedia als

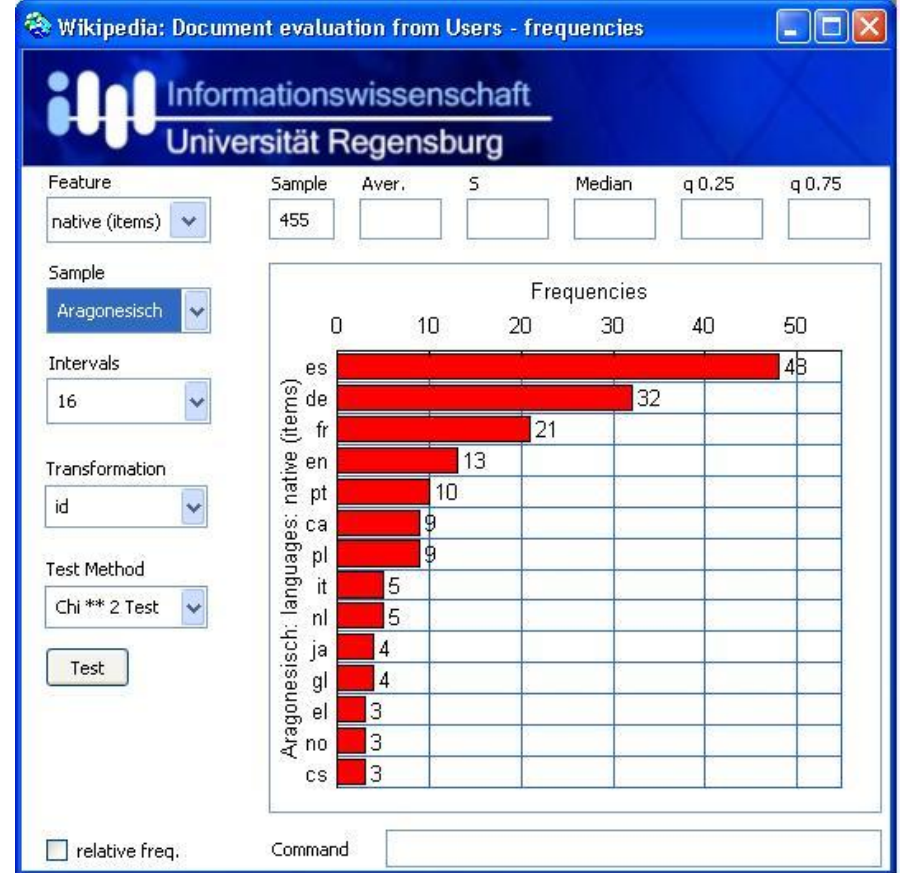
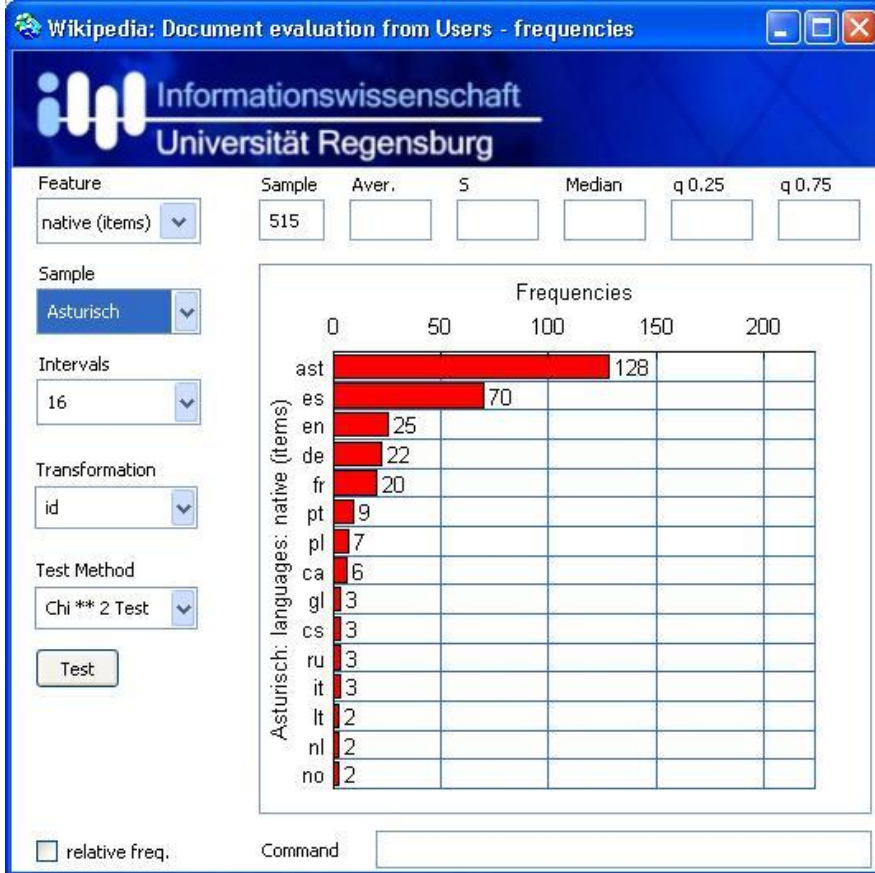
- Enzyklopädien in der Muttersprache der Nutzer
- Sentimentale Projekte der Dialektkonservierung bzw. sinnvolle Sprachdokumentation
- Projekt kultureller Emanzipation



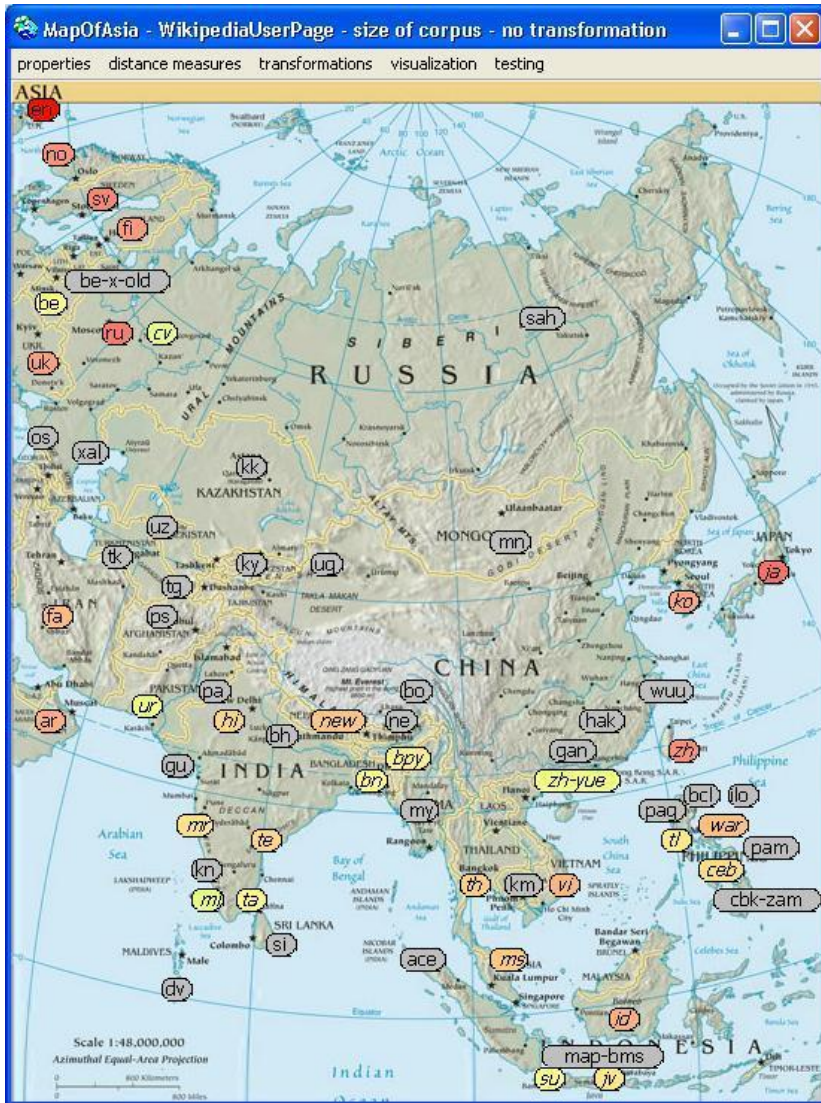
# Sprachkompetenz als Indikator?

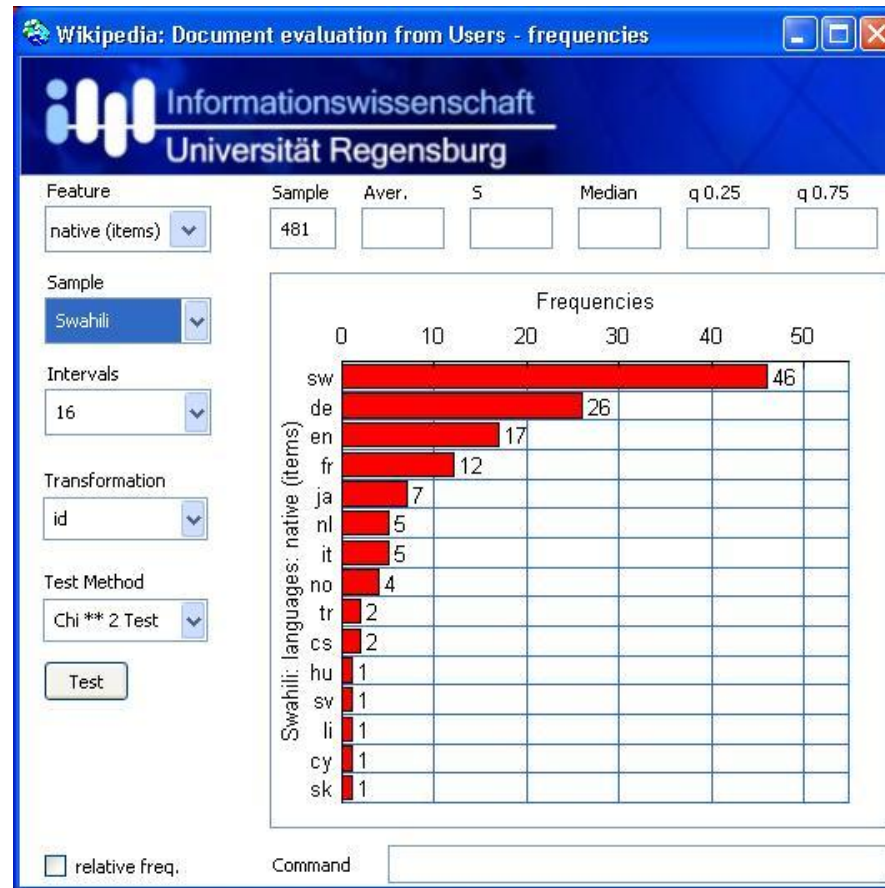


## Wer kontrolliert die Wikipedia?



# Wer kontrolliert die Wikipedia?

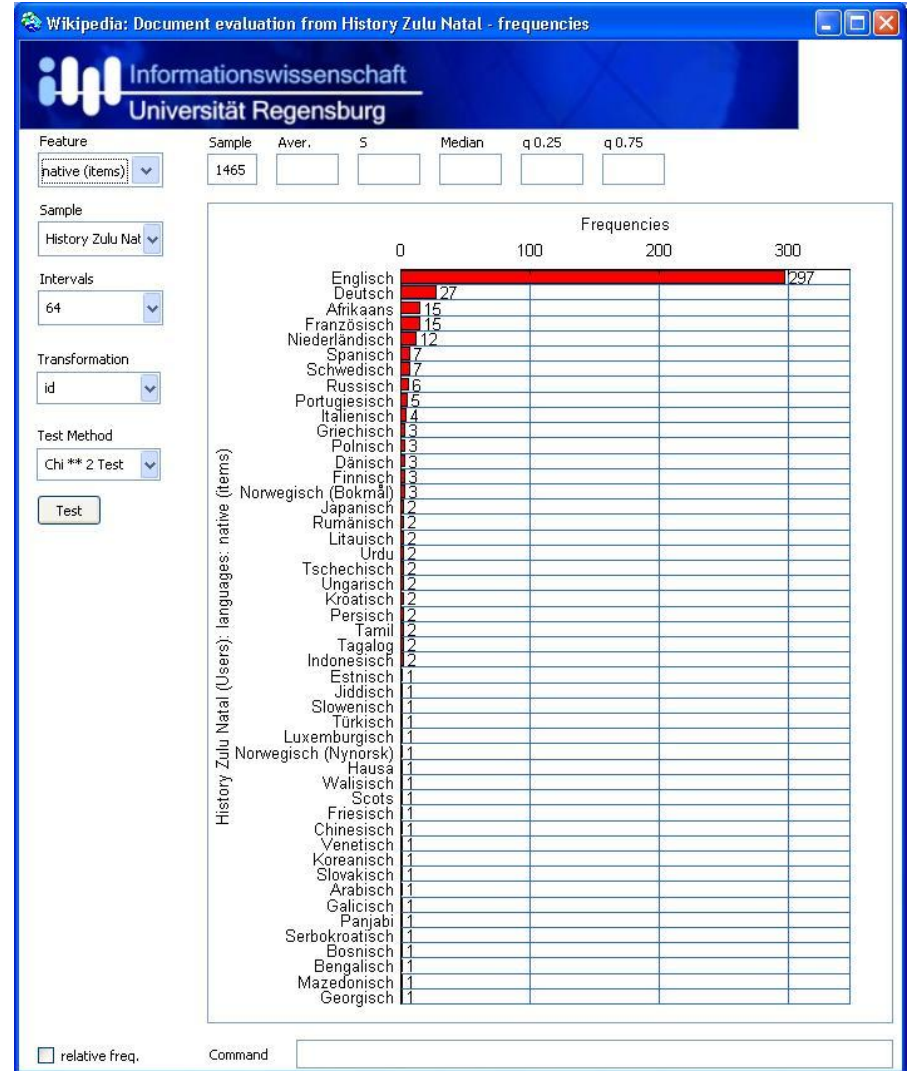
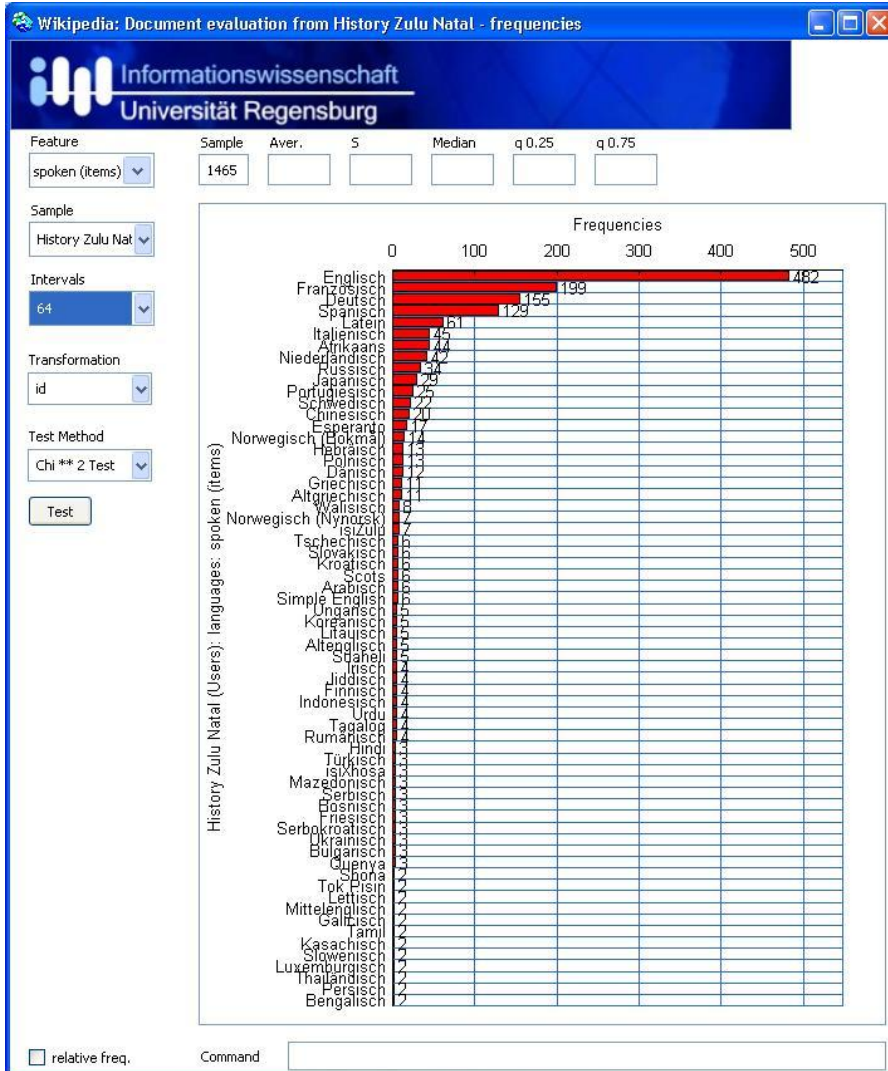




## **Ist die englische WP ein globales Blackboard**

- Schreiben an interkulturellen Themen nennenswert Personen mit, die bezogen auf diese Themen
  - Sprachkompetenz besitzen
  - oder aus der Region stammen (bzw. Muttersprachler sind)

# Wer kontrolliert die Wikipedia?



## Weitergehende Fragen

- Wie ist die Qualität komplexer, (semi-)formaler Wissensrepräsentationen, die kooperativ erstellt werden – in Abhängigkeit von Anzahl und Kompetenz der Teilnehmer
- Was kann die Foundation, bzw. die Community zur Förderung kleiner Sprachversionen tun?